



## Newsletter 2/2020

Liebe Mitglieder der SGS

Wir hoffen, dass ihr alle gesund seid und viele stereoskopische Projekte zu Hause realisieren konntet. Die Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus wurden inzwischen stark gelockert, was uns erlaubt, unsere Treffs wieder durchzuführen. Nächster Termin: 16 Juli, Grillieren im Bahnpark Brugg. Wir werden uns bestimmt viel zu erzählen haben!

Die abgesagte Mitgliederversammlung 2020 werden wir in schriftlicher Form nachholen. In der Beilage findet ihr die Einladung und das Teilnahmeformular, in der das Vorgehen erklärt wird.

Der Lockdown hat auch in der Stereoskopie zur vermehrten Nutzung der digitalen Medien geführt. Mit Hilfe von Skype, Zoom, Cisco Webex, Jitsi und Co wurden weltweit viele Videokonferenzen und Workshops durchgeführt. Es lohnt sich, das Web diesbezüglich zu durchforsten. Beispiele sind die New York Stereoscopic Association (<http://www.3dnasa.org>), die Stereoscopic Society (<http://www.stereoscopicsociety.org.uk/WordPress>), der Stereo Club of Southern California (<https://la3dclub.com>) und der Stereo Club Tokyo (<http://www.stereoclub.jp> oder direkt mit Takashi Sekitani über Facebook). Auch nicht zu vergessen, dass Peter Herbig sehr informative Workshops über Cosima veranstaltete und diese nun als Video-Tutorial ins Netz gestellt hat (<https://youtu.be/h-3hp9bDkhs>).

Herzlichst

Glenys O'Neil-Lynn und André Montani

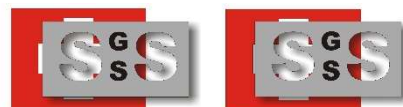
*Chers Membres de la SSS*

*Nous espérons que vous êtes tous en bonne santé et que vous avez pu réaliser de nombreux projets stéréoscopiques chez vous. Les mesures de lutte contre le coronavirus sont désormais assouplies, ce qui nous permet de tenir à nouveau nos réunions. Prochaine date en Suisse alémanique : 16 juillet, barbecue au parc ferroviaire de Brugg. Nous aurons certainement beaucoup à nous dire !*

*Nous allons effectuer l'assemblée générale 2020 en forme écrit. Ci-jointe, vous trouverez l'invitation et le formulaire de participation, dans lequel la procédure est expliquée.*

*Le confinement a aussi conduit à une utilisation accrue des médias numériques en stéréoscopie. Avec l'aide de Skype, Zoom, Cisco Webex, Jitsi etc. de nombreuses vidéoconférences et ateliers ont eu lieu dans le monde entier. Il vaut la peine de parcourir le Web à cet égard comme par exemple la New York Stereoscopic Association (<http://www.3dnasa.org>), la Stereoscopic Society (<http://www.stereoscopicsociety.org.uk/WordPress>), le Stereo Club of Southern California (<https://la3dclub.com>) et le Stereo Club Tokyo (<http://www.stereoclub.jp> ou directement avec Takashi Sekitani sur Facebook). Sans oublier que Peter Herbig a organisé plusieurs ateliers très informatifs sur Cosima et les a désormais mis en ligne sous forme de tutoriel vidéo (<https://youtu.be/h-3hp9bDkhs>).*

*Salutations cordiales de Glenys O'Neil-Lynn et André Montani*



---

## Jahresthema 2020

---

„Zwischen Sonnenuntergang und Sonnenaufgang“

« *Entre coucher et lever de soleil* »

---

## SGS Mitgliederversammlung 2020 / Assemblée Générale de la SSS en 2020

---

Mitgliederversammlung der SGS 2020, Einladung  
*Assemblée Générale de la SSS en 2020, invitation*  
<http://www.stereoskopie.ch/MV2020>

André Montani

Mitgliederversammlung der SGS 2020, Teilnahmeformular  
*Assemblée Générale de la SSS en 2020, Formulaire d'inscription*  
<http://www.stereoskopie.ch/MV2020>

André Montani

---

## Die nächsten Termine in der Deutschschweiz

---

Do. 16. Juli 2020, 18:00	Grillieren und gemütliches Zusammensein	Bahnpark Brugg
Sa. 22. August	Tagesrundreise Rigi	
Do. 17. September	Variabler Ausflug (Wetterabhängig)	

Weitere Details sind auf unsere Homepage zu finden (Veranstaltungen -> Züritreff -> 2020)

---

## Club Stéréoscopique des Montagnes Neuchâteloises

---

Retraite 16, 2300 La Chaux-de-Fonds

[www.csmn.ch](http://www.csmn.ch)

[contact@csmn.ch](mailto:contact@csmn.ch)

---

## Internationale Treffen / Les réunions internationales

---

### D-A-CH Herbsttreff

25. - 27. September / *septembre* 2020

<http://amschoenenbuehl.ch>

Am schönen Bühl, Speicher AR, Schweiz / Suisse

### Stereoscopic Society Convention

07. - 10. Mai / *mai* 2021

Harrogate, England / Angleterre

### DGS-Kongress

11. - 13. Juni / *juin* 2021

<https://www.stereoskopie.org/de/veranstaltungen/dgs-kongresse/dgs-kongress.html>

Nördlingen, Deutschland / Allemagne

### ISU Congress

14. - 20. September / *septembre* 2021

<https://2021.isu3d.org>

Český Krumlov, Czechia / Tchéquie

---

## Kontakt zur SGS / Contacts SSS

---

Homepage

[www.stereoskopie.ch](http://www.stereoskopie.ch)

E-Mail

[info@stereoskopie.ch](mailto:info@stereoskopie.ch)

Briefadresse / Adresse postale

SGS, Postfach, 3000 Bern